



គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងអភិវឌ្ឍន៍វិស័យ
បរិយាកាសកិច្ចក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Regulate, Supervise, and Develop Trust Sector
in the Kingdom of Cambodia



និយ័តករវិស័យបរិយាកាសកិច្ច
Trust Regulator

លេខ ៥៣ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២
No. 53 Released on September 1, 2022

អត្ថបទប្រចាំសប្តាហ៍ | Weekly Article

ប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចរបស់បរិយាកាសរូបវន្តបុគ្គលឯករាជ្យ Trust Operation of Independent Physical Trustee



https://cdn.xxl.thumbs.canstockphoto.com/trust-conceptual-image-success-of-teamwork-isolated-over-white-stock-illustration_csp9700496.jpg

គ្រប់គ្រង ចាត់ចែង និងថែរក្សាបរិយាកាសកិច្ចដែលមានទំហំ
បរិយាកាស មិនលើសពី ១០.០០០.០០០.០០០ (ដប់ប៊ីលាន) រៀល
ឬតាមការកំណត់របស់ **ន.ប.ឆ.** ។

បរិយាកាសរូបវន្តបុគ្គលឯករាជ្យ អាចស្នើសុំធ្វើប្រតិបត្តិការ
បរិយាកាសកិច្ចដែលមានបរិយាកាសចុះបញ្ជីលើសពី ១០.០០០.០០០.០០០
(ដប់ប៊ីលាន) រៀល ក្នុងករណីដែល **ន.ប.ឆ.** ពិនិត្យឃើញថា៖

- មានយន្តការធានាហានិភ័យប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចសមស្រប
- មានធានារ៉ាប់រងវិជ្ជាជីវៈគ្រប់គ្រាន់ទៅតាមទំហំបរិយាកាសកិច្ចនីមួយៗ
- បរិយាកាសដែលត្រូវចុះបញ្ជី ត្រូវបានថែរក្សាសុវត្ថិភាពនៅបុគ្គលថែរក្សាសុវត្ថិភាព ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ និង/ឬការអនុញ្ញាតពី **ន.ប.ឆ.**
- មានយន្តការផ្សេងទៀតតាមការកំណត់របស់ **ន.ប.ឆ.** ។

According to the Law on Trust (2019), relevant provisions and Prakas No. 003 dated January 26, 2022, on " Rules on the Management, Organization, and the Functioning of Trust ", An independent physical trustee who is licensed by the Trust Regulator (TR) can carry out any trust operation such as 1. Public trust operation, 2. Financial trust operation,

យោងតាមច្បាប់ស្តីពី “ បរិយាកាសកិច្ច ” (២០១៩),
បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធ និងប្រកាសលេខ ០០៣/អ.ស.ហ./ប្រក
ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០២២ ស្តីពី “ វិធានក្នុងការគ្រប់គ្រង
ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់បរិយាកាសកិច្ច ” បរិយាកាស
រូបវន្តបុគ្គលឯករាជ្យ ដែលទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណពីនិយ័តករ
បរិយាកាសកិច្ច (**ន.ប.ឆ.**) អាចធ្វើប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ច
មួយ ឬច្រើន ដូចជា៖ ១. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចសាធារណៈ;
២. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ, ៣. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាស
កិច្ចពាណិជ្ជកម្ម, ៤. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចសង្គម,
៥. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាសកិច្ចបុគ្គល, និង ៦. ប្រតិបត្តិការបរិយាកាស
កិច្ចផ្សេងទៀតតាមការកំណត់របស់ **ន.ប.ឆ.** ។ យោងតាម
ប្រកាសខាងលើ បរិយាកាសរូបវន្តបុគ្គលឯករាជ្យ អាចធ្វើការ

ប្រកាសបដិសេធ៖ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះជាទស្សនៈរបស់អ្នកនិពន្ធ។ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះមិនមែនជាទស្សនៈរបស់និយ័តករវិស័យបរិយាកាសកិច្ចទេ។
Disclaimer: The opinions expressed in this article are those of the authors. They do not purport to reflect the opinions or views of the Trust Regulator.



គ្រប់គ្រង ត្រួតពិនិត្យ និងអភិវឌ្ឍវិស័យ
បរិច្ចាគបរិច្ចាគក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
Regulate, Supervise, and Develop Trust Sector
in the Kingdom of Cambodia



លេខ ៥៣ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី១ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២២
No. 53 Released on September 1, 2022

និយ័តករបរិច្ចាគ
Trust Regulator

អត្ថបទប្រចាំសប្តាហ៍ | Weekly Article

3. Commercial trust operation, 4. Social trust operation, 5. Personal trust operation and 6. Other trust operation as defined by the TR. According to the mentioned Prakas, an independent physical trustee who performs trust operation as stated in Article 13 of this Prakas that administered supervise and maintained by independent physical trustee shall not exceed 10,000,000,000 (ten billion) Riels or as determined by the TR.

An independent physical trustee may apply for a trust operation with a registered trust fund more than 10,000,000,000 (ten billion) Riels if the TR determine that:

- There is an appropriate risk management mechanism for the trust operations
- Adequate insurance according to the size of each trust
- The property to be registered is kept safe by a who has a license and / or permission from the TR
- There are other mechanisms as determined by the TR.

អត្ថបទ៖ ណង សើរ័វុធ | Article: NONG Sereyvuth

ឯកសារយោង | References:

- ច្បាប់ស្តីពីបរិច្ចាគបរិច្ចាគ (២០១៩)
- អនុក្រឹត្យស្តីពីបរិច្ចាគបរិច្ចាគហិរញ្ញវត្ថុ (២០១៣)
- ប្រកាសស្តីពីវិធានគ្រប់គ្រង ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់បរិច្ចាគបរិច្ចាគ (២០២២)

ប្រកាសបដិសេធ៖ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះជាទស្សនៈរបស់អ្នកនិពន្ធ។ ទស្សនៈនៅក្នុងអត្ថបទនេះមិនមែនជាទស្សនៈរបស់និយ័តករបរិច្ចាគទេ។

Disclaimer: The opinions expressed in this article are those of the authors. They do not purport to reflect the opinions or views of the Trust Regulator.